



El procedimiento de creación y adopción de estándares en la OIE

Jornadas sobre la Estrategia Regional de Bienestar Animal
para las Américas

Montevideo, Uruguay, 10 y 11 de julio



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SANIDAD ANIMAL

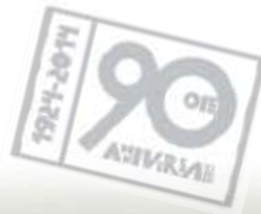
Proteger a los animales, preservar nuestro futuro

Dr Luis O. Barcos

Representante Regional de la OIE para las Américas

Para comenzar...

- Las normas publicadas en los *Códigos* y los *Manuales* son el resultado del **consenso** de las Autoridades Veterinarias de los **Miembros de la OIE**, en las **Sesiones Generales**.
- **Un País - Un voto**
- Se basan en el trabajo de las **Comisiones Especializadas** de la OIE
- Todas las palabras y expresiones clave empleadas se definen en sus **Glosarios**
- En numerosos capítulos de los **Códigos** se indica la sección correspondiente de los **Manuales**



La Asamblea Mundial de Delegados

Procedimiento abierto y democrático

Un miembro, un voto

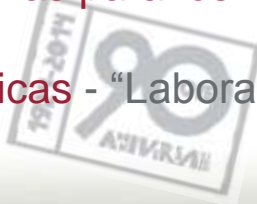
Organizaciones asociadas y partes interesadas

Basada en la participación y el consenso de la mayoría



Actualización de las normas de la OIE

- **tema / problema identificado** por los Delegados, Comisión de la OIE, la industria, los científicos, independientes
 - ✓ nueva información científica; por ejemplo: proveniente de investigaciones o focos de enfermedades
 - ✓ nuevas enfermedades – enfermedades emergentes
 - ✓ nuevos enfoques para el control; por ejemplo: vacunación
- indicada por la **Comisión apropiada** como una norma nueva o revisada
 - ✓ A través de grupos de trabajo y grupos ad hoc para labores específicas (bienestar animal, EEB, epidemiología, influenza aviar, tuberculosis, entre otras)
 - ✓ 3 Comisiones especializadas:
 - ✓ **Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres** - “Código Terrestre”
 - ✓ **Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos** - “Animales Acuáticos”
 - ✓ **Comisión de Normas Biológicas** - “Laboratorios”



Actualización de las normas de la OIE

- Las propuestas de la Comisión circulan entre los Países Miembros, expertos, organizaciones para comentarios
 - La Comisión evalúa la propuesta en función de los comentarios recibidos
- Discusión con los Delegados en la Sesión General
 - ✓ Pueden ser únicamente discutidas y reenviadas a la Comisión para estudios adicionales
 - ✓ Pueden ser adoptadas como Normas Internacionales de la OIE

→ Oportunidad para todos de participar en el desarrollo de normas



Las Comisiones Especializadas



Comisión del Código Sanitario para los Animales Terrestres
«Comisión del Código»

Responsable de la actualización anual del Código Sanitario para los Animales Terrestres; propone nuevas normas para aprobación por la Asamblea de delegados.

Debe asegurarse de que el Código refleje los conocimientos científicos actuales.



Las Comisiones Especializadas



Comisión Científica
para las
Enfermedades
Animales
«Comisión
Científica»

Ayuda a la identificación de las estrategias y las medidas más apropiadas en materia de:

- vigilancia sanitaria
- métodos de prevención y de control de las enfermedades
- examina los expedientes de los Miembros sobre su solicitud para un estatus oficial zoosanitario cuando solicitan figurar en la lista oficial de la OIE de países o zonas libres de determinadas enfermedades



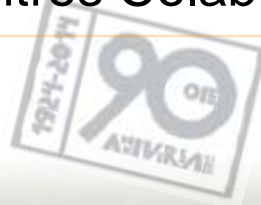
Las Comisiones Especializadas



Comisión de
Normas Biológicas
«Comisión de
Laboratorios»

Establece o aprueba métodos para:

- el diagnóstico de enfermedades de los mamíferos, aves y abejas.
- determinar las condiciones de calidad de los productos biológicos tales como las vacunas, utilizados con fines de control de las enfermedades.
- supervisa la elaboración y aprobación del Manual de las Pruebas de Diagnóstico y de las Vacunas para los Animales Terrestres.
- aconseja el Director General sobre la supervisión de la red mundial de Laboratorios de Referencia y de Centros Colaboradores de la OIE



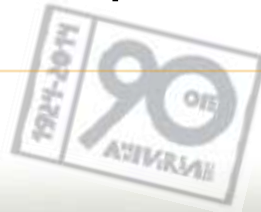
Las Comisiones Especializadas



Comisión de
Normas Sanitarias
para los Animales
Acuáticos
«Comisión para los
Animales Acuáticos»

Compila las informaciones relativas a las enfermedades de los peces, moluscos, crustáceos y anfibios y recomienda métodos apropiados de control de dichas enfermedades.

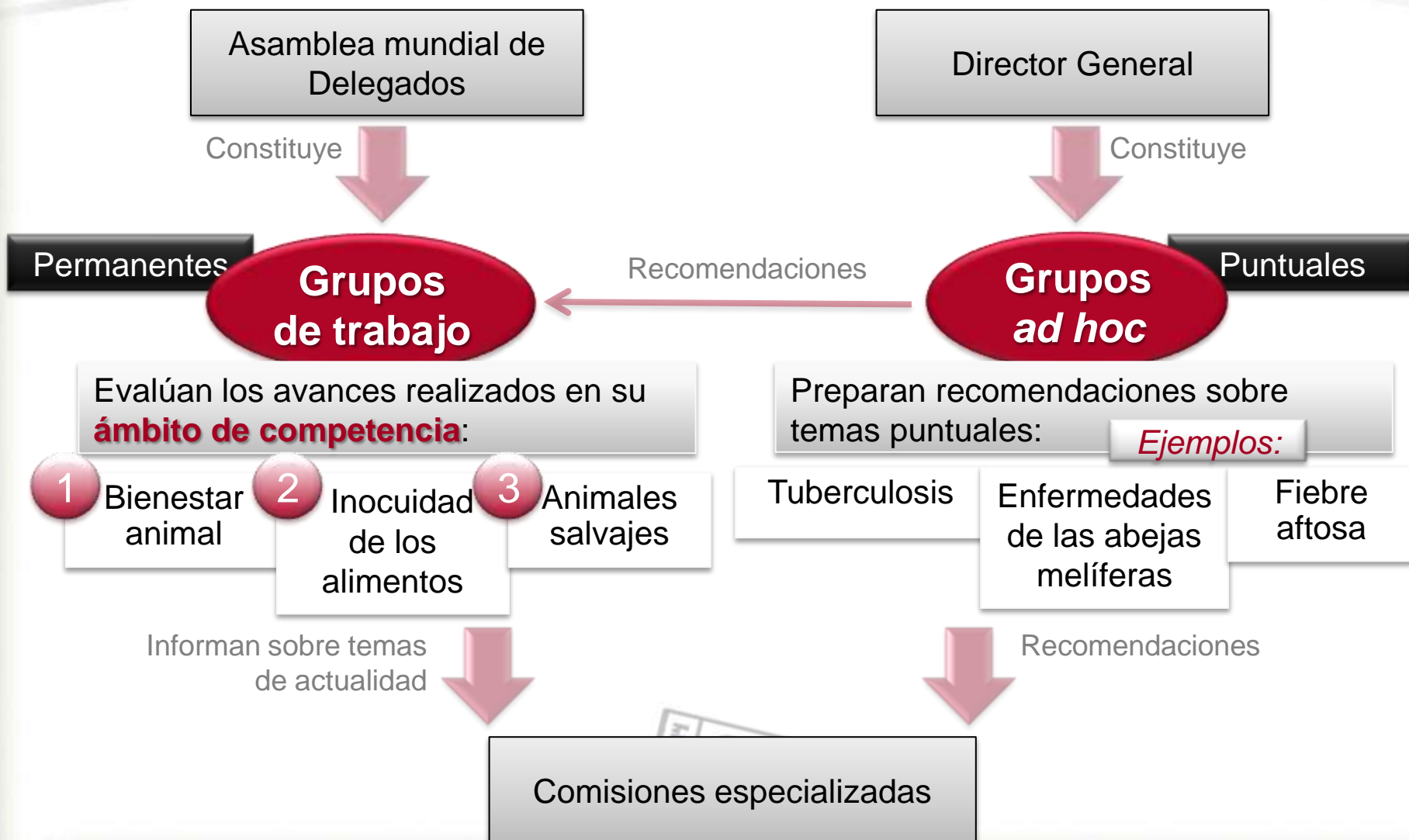
Responsable de la actualización del Código Sanitario para los Animales Acuáticos y del Manual de las Pruebas de Diagnóstico para los Animales Acuáticos y de proponer nuevas normas para aprobación por la Asamblea de Delegados



Grupos de trabajo y grupos *ad hoc*



Expertos de renombre mundial de los Centros de Referencia



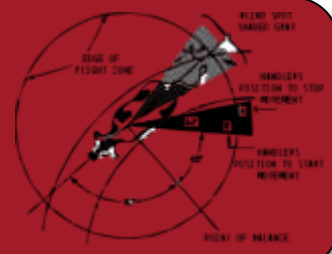
La relación entre los Delegados y los Puntos Focales Nacionales



**Seguridad
Sanitaria de los
Alimentos**



**Bienestar
Animal**



**Animales
Silvestres**



**Animales
Acuáticos**



**Notificación de
Enfermedades**



Comunicación



**Productos
Veterinarios**



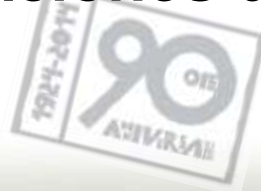
Laboratorios



El rol de los Puntos Focales Nacionales



- Crear redes de expertos o comunicarse con las existentes, para sus temas de competencia;
- Recibir de la Sede de la OIE los informes de las **Comisiones y Grupos de Trabajo** que contengan **puntos de discusión para los Delegados y Puntos Focales**;
- Organizar en el país consultas con expertos sobre los proyectos contenidos en estos informes
- **Preparar comentarios para el Delegado**, reflejando los puntos de vista y las posiciones científicas del Miembro de la OIE o de una región y **redactar las observaciones sobre las propuestas de elaboración o de revisión de normas, directrices y recomendaciones de la OIE.**



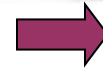
Organizando el trabajo...



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus
comentarios



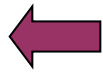
**Agosto -
Septiembre**
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas



Octubre
Las propuestas de
estándares son
remitidas a los Países
Miembros



Noviembre – Enero (Febrero)
Los Países Miembros analizan las propuestas y envían
sus comentarios



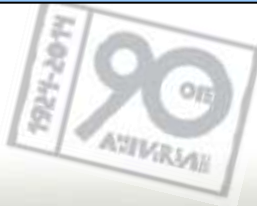
Febrero - Marzo
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas



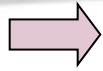
Marzo
Las propuestas de
estándares son
remitidas a los Países
Miembros



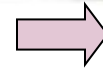
Mayo
Sesión General



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus
comentarios



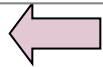
**Agosto -
Septiembre**
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas

Marzo
Las pr
estánc
remitio
Miemb

Durante la Sesión General, los Delegados de los 180 Países Miembros proponen cambios menores y adoptan las propuestas estudiadas durante el año

Países

Febr
Reun
Comisiones
Especializadas

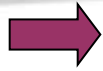


sus comentarios

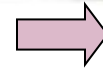
an



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países
Miembros analizan
los estándares
adoptados y envían
sus comentarios



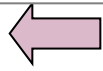
Agosto -
Septiembre
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas

Marzo
Las pr
estánd
remitio
Miemb

Durante este período, los Países Miembros estudian los estándares adoptados en la Sesión General, y realizan comentarios adicionales a los cambios propuestos, enviándolos a la Sede de la OIE

Países

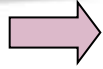
Febr
Reuni
Comisiones
Especializadas



sus comentarios



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus
comentarios



**Agosto -
Septiembre**
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas

Marzo
Las pr
estánc
remitio
Miemb

Febr
Reuni
Comis
Espe

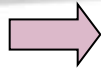
Cada Comisión examina los comentarios y propuestas recibidos, y los considera para el desarrollo de nuevos Capítulos o apéndices del Código

ises

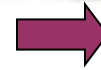
an



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus
comentarios



**Agosto -
Septiembre**
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas

Marzo
Las pr
estánd
remitid
Miemb

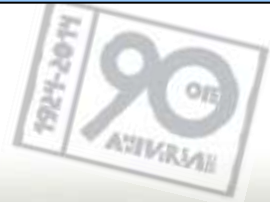
El reporte contiene dos tipos de documentos:

- Propuestas remitidas para su adopción en la próxima Sesión General
- Borradores de otros temas en desarrollo, que podrán ser sometidos a adopción a futuro

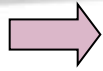
Febr
Reuni
Comis
Espe

ises

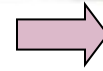
an



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus
comentarios



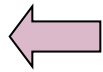
Agosto -
Septiembre
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas



Octubre
Las propuestas de
estándares son
remitidas a los
Países Miembros



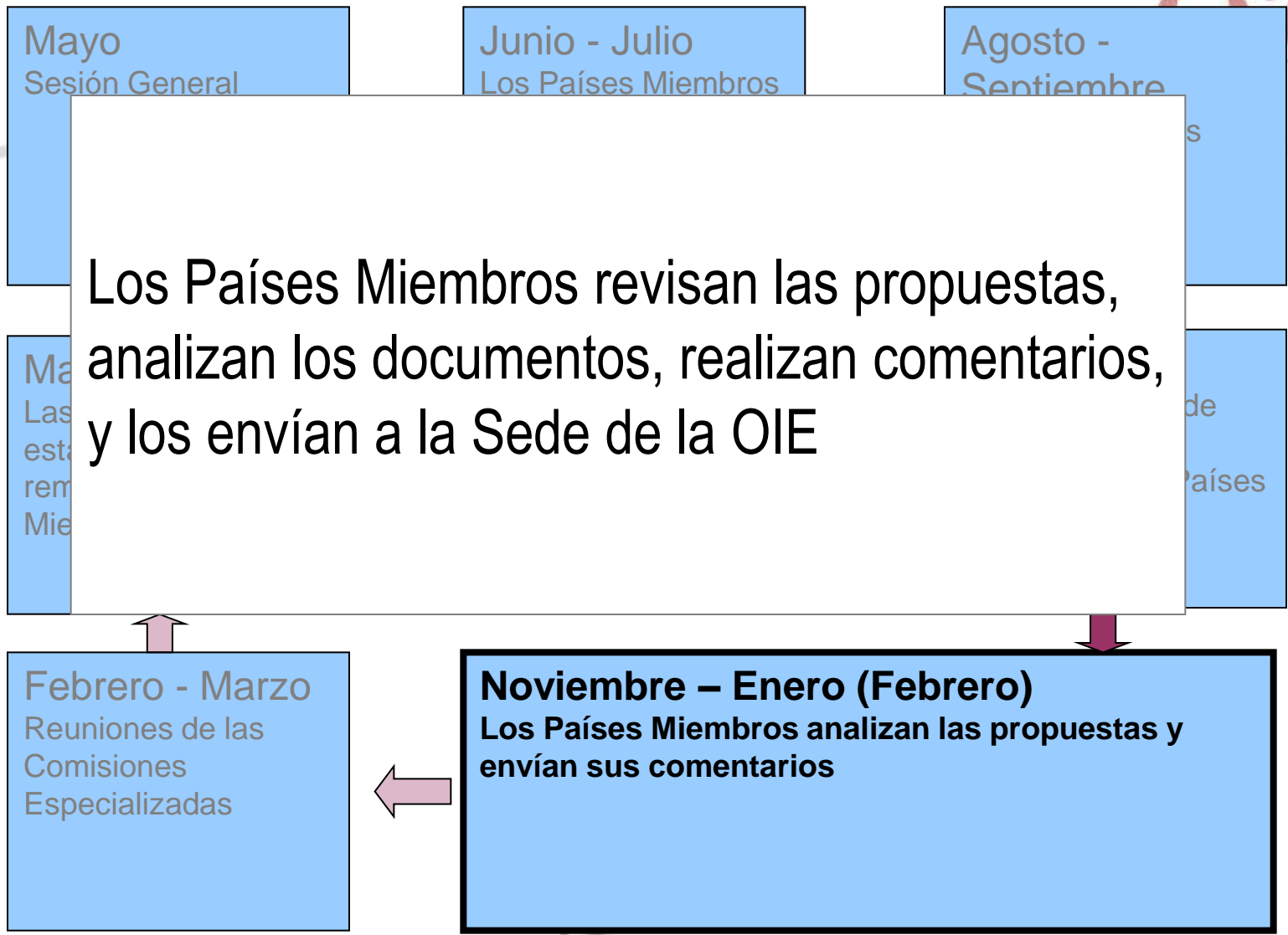
Noviembre - Enero (Febrero)
Los Países Miembros analizan las propuestas y envían
sus comentarios

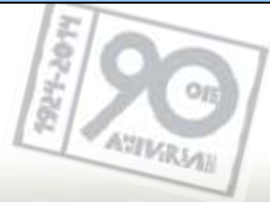
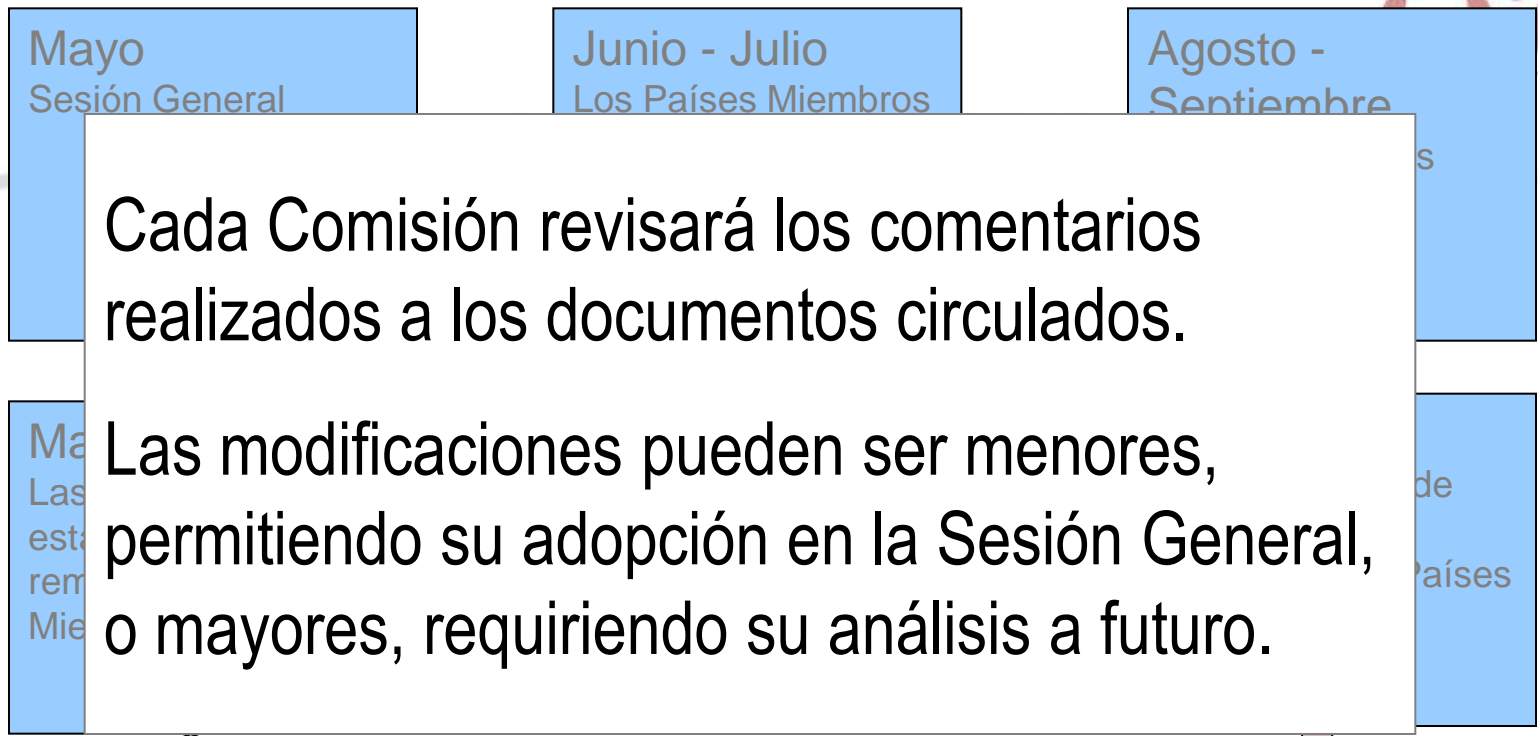


Febrero - Marzo
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas

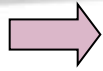
La OIE remite las propuestas a los Delegados de los Países Miembros, junto a los documentos técnicos para su análisis



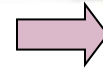




Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus



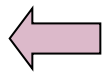
Agosto -
Septiembre
Reuniones de las
Comisiones



Marzo
Las propuestas de
estándares son
remitidas a los
Países Miembros



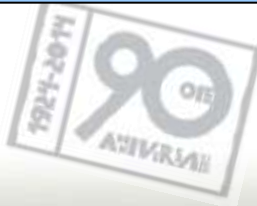
Febrero - Marzo
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas



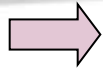
Los Países Miembros analizan las propuestas y envían
sus comentarios

Los reportes de las reuniones se
circulan entre los Países Miembros.

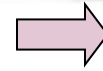
Las Comisiones no vuelven a reunirse
hasta Agosto-Septiembre, por lo que
cualquier comentario debe realizarse
en la Sesión General



Mayo
Sesión General



Junio - Julio
Los Países Miembros
analizan los
estándares adoptados
y envían sus
comentarios



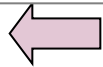
**Agosto -
Septiembre**
Reuniones de las
Comisiones
Especializadas

Marzo
Las pr
estánc
remitio
Miemb

Durante la Sesión General, los Delegados de los 180 Países Miembros proponen cambios menores y adoptan las propuestas estudiadas durante el año

Países

Febr
Reun
Comisiones
Especializadas



sus comentarios

an



Accediendo a los reportes...



For the media

- 3rd OIE Global Conference on Veterinary Education and the role of Veterinary Statutory Bodies
- Update 28th November 2013 - Questions and Answers MERS coronavirus (CoV)
- 28th Conference of the OIE Regional Commission for Asia, the Far East and Oceania
- [+ View all press releases](#)
- [+ Access all media resources](#)

Highlights

Ensuring excellence and ethics of the Veterinary Profession



Global Education Veterinary Forces 4-6

[+ Oie Videos](#)

Overview

- Application of compartmentalisation
- Commodity-based approach
- Introduction to Specialist Commissions
- Devising import measures
- Standard-Setting: The Codes
- Legal rights and obligations

Terrestrial code

[Access online](#)

Terrestrial manual

[Access online](#)

Aquatic code

[Access online](#)

Aquatic manual

[Access online](#)

Specialists commissions & groups

- Code Commission & Reports
- Scientific Commission & Reports
- Laboratories Commission & Reports
- Aquatic Animal Commission & Reports
- Working Groups & Reports
- Implications of private standards

Editorial

81st General Session of the OIE: Continuing mobilisation of efforts to protect animals



No fewer than 800 participants, representing the vast majority of the 178 Member countries of the World Organisation for Animal Health (OIE)...

- [+ More](#)
- [+ View all editorials](#)

Publications and documentation

[+ Online Bookshop](#)

* [Featured publication](#)

[+ Scientific and](#)

Most recent issues:

- * [Coordinating surveillance policies in animal health 'from farm to fork'](#), Vol. 32 (2), August 2013
- * [Brucellosis: recent developments towards 'One Health'](#), Vol. 32 (1), April 2013

Plurithematic issue: peer-reviewed papers

- [+ Bulletins online \(OIE Magazine\): Latest issue](#)
- [+ Document database](#)

Specific issues

Animal welfare



Food safety



[+ Rabies Portal](#)

- [+ FAO/OIE global conference on foot and mouth disease control - Bangkok \(Recommendations\)](#)

Official disease status

OIE World Conferences

[+ 4-6 December 2013](#)

Global Conference on Veterinary Education and the Role of the Veterinary Statutory Body - Foz de Iguazu (Brazil)



Reportes disponibles en www.oie.int

International Standard Setting

- > Overview
- > Terrestrial code
- > Terrestrial manual
- > Aquatic code
- > Aquatic manual
- > Specialists commissions & groups
- > **Code Commission & Reports**
- > Scientific Commission & Reports
- > Laboratories Commission & Reports
- > Aquatic Animal Commission & Reports
- > Working Groups & Reports
- > Implications of private standards

- Overview Meeting reports ad hoc Groups Meeting Timetable Commission Members' details Links

Reports

- + TAHC meeting (September 2013)
- + TAHC meeting (February 2013)
- + TAHC meeting (September 2012)
- + TAHC meeting (February 2012)
- + TAHC meeting (September 2011)
- + TAHC meeting (February 2011)
- + TAHC meeting (September 2010)
- + TAHC meeting (February 2010)

- A_TAHSC_SEPTEMBER 2013_INTRO.pdf (184 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2013_PART A.pdf (1811 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2013_PART B.pdf (307 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2013_INTRO.pdf (218 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2013_PART A.pdf (2220 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2013_PART B.pdf (1899 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2012_INTRO.pdf (212 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2012_PART A.pdf (1657 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2012_PART B.pdf (635 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2012_INTRO.pdf (335 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2012_PART A.pdf (2908 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2012_PART B.pdf (3161 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2011_INTRO.pdf (440 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2011_PART A.pdf 2919 (Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2011_PART B.pdf (1210 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2011_INTRO.pdf (540 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2011_PART A.pdf (4836 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2011_PART B.pdf (2078 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2010_INTRO.pdf (124 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2010_PART A.pdf (5029 Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2010_PART B.pdf (1866Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2010_INTRO.pdf (124 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2010_PART A.pdf (2961 Ko)
- A_TAHSC_FEBRUARY 2010_PART B.pdf (1703Ko)
- A_TAHSC_SEPTEMBER 2009_INTRO.pdf (103 Ko)

- > WAHID
- > Online bookshop
- > For the media
- > OIE world conferences
- > Documents databases

Reportes disponibles en www.oie.int



Puntos clave a tener en cuenta...



Puntos clave a tener en cuenta

- Los comentarios deben ser enviados **por el Delegado** a la dirección de correo electrónica indicada en el documento
- Tener en cuenta los plazos para la remisión de comentarios - detallados en cada documento
- Los comentarios deben enviarse como **propuestas específicas de modificación de texto**, basadas en una justificación científica.



Puntos clave a tener en cuenta

- Las supresiones propuestas deberán indicarse con ~~texto tachado~~ y las inserciones, con subrayado doble.
- Se debe *incluir una breve justificación a continuación de los párrafos para los que se realicen propuestas de cambios*
- No utilizar la función automática “Resaltar cambios” o “Control de cambios”



Gracias por vuestra atención

Dr Luis O. Barcos

Representante Regional de la OIE para las Américas

rr.americas@oie.int

